

Lieferschein



91019561

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

110396

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10.LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603

Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80762964/06.07.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
706,872 KG 6 646,272 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272 KG		14.688 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

6	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
14.688	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72

6	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm
---	---	---------------------------------

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.688
Quantità effettiva: 14.688
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 10/7/20
Firma:

Seite 1 / 1

Transport Order



Mittente / Sender: **HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date
07-JUL-2020



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code
ZNJ-EC-1707136

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / undeared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 DEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

EXW

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
 sì / yes
 no / no

Valuta / Currency
 Valore da assicurare / Value for insurance
No

Numero di dossier / Terminal reference
TMP-TNW-939291

Riferimenti del cliente / Customer's reference

Terminal di arrivo / Destination terminal
BARI

Numero telefonico / Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
558538300 558538300	6	PAL	558538300 558538300		1000.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm = **1.530** LM **0.00** **1,000.00** **1000.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions
LADEHILFEN 3 EUROPAL.

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender
 Data / Date

Consegna al destinatario / Delivery to consignee
 Data / Date

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

IMPORTANT
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally have to be noted in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Stamp and signature of sender
Modugno, snc - 70026 Modugno (BA)

10 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)